



**EU-Konformitätserklärung**  
**EU-Declaration of Conformity**

**A. Kirchner & Tochter GmbH, Dieselstr. 17, 47228 Duisburg, Deutschland**

Wir erklären hiermit unter alleiniger Verantwortung, dass folgende Produkte  
We declare herewith under sole responsibility that the products

**RA 60 / FA 60 / RA 65 / FA65 / RA 87 / FA 87 / ... Ex**  
**Schwebekörper-Durchflussmessgerät / Variable Area Flow meter**

konform sind mit den Schutzziele der Richtlinien des Europäischen Parlaments (soweit zutreffend).  
are in conformity with the protection requirements of Council Directives (as far as applicable).

Der geforderte Sicherheits- und Gesundheitsschutz wird erfüllt in Übereinstimmung mit den harmonisierten Standards oder den angeführten technischen Normen (soweit zutreffend):  
The stipulated safety and public health safety requirements are fulfilled in accordance with the harmonized standards or mentioned technical specifications (as far as applicable):

Richtlinie / Directive		Harmonisierte Normen/ Harmonized standards	Angewendete nationale Normen und Vorschriften/ Applied national standards and specifications
2014/68/EU	Druckgeräterichtlinie Pressure Equipment Directive	EN 12266-1:2012-06	AD-Merkblätter B0, N4

Laut Stellungnahme zur Anwendbarkeit der RL 94/9/EG des TÜV Rheinland fallen die Geräte nicht unter den Anwendungsbereich der Richtlinie 94/9/EG (ATEX) bzw. 2014/34/EU. Sie haben keine eigenen Zündquellen. Laut Prüfbericht des TÜV Rheinland mit der Nr. 296/Ex653.00/08 vom 25.09.2008, zur Anwendbarkeit der RL 94/9/EG, dürfen die oben genannten Geräte in Zone 1, Explosionsgruppe IIC eingesetzt werden.

According to the opinion on applicability of the Directive 94/9/EC by the TÜV Rheinland, the devices do not fall under the scope of Directive 94/9/EC (ATEX) resp. 2014/34/EU. They have no own sources of ignition. According to the test report of TÜV Rheinland with the No. 296/Ex653.00/08 from 25.09.2008, to the applicability of Directive 94/9/EC, the devices mentioned above may be used in Zone 1, explosion group IIC.

Die Kennzeichnung des Gerätes enthält entsprechend den zutreffenden Richtlinien folgende Angaben:  
The equipment type plates contain due to these directives the following:

		Kennzeichnung / Marking			
Richtlinie/ Directive	Konformitäts- bewertung/ Assessment	Registrier Nr./ EC Type Approval	Kategorie/ Category	Benannte Stelle/ Notified body	Nr./ No.
2014/68/EU	A2	CE-0085BN0045	I & II	DVGW	CE 0085
	Art. 4.3 SEP	-	Art 4.3	-	-

Duisburg, 21.09.2016

Torsten Krawczyk  
Geschäftsführer/  
Managing Director

i.V. Stanislaw Wosmiller  
Konstruktion/  
Engineering